



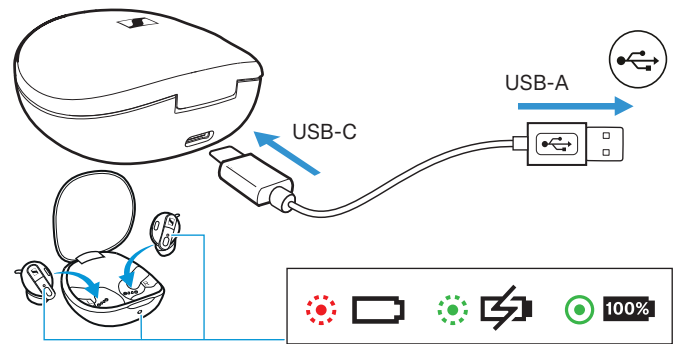
## Conversation Clear Plus

EN Welcome  
DE Willkommen  
FR Bienvenue  
ES Bienvenidos  
PT Bem-vindo  
NL Welkom  
IT Benvenuto  
DA Velkommen  
SV Välkommen

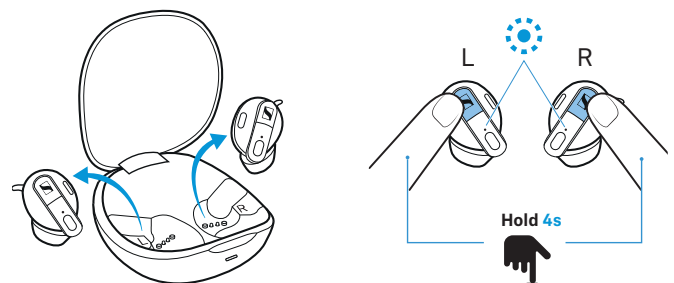
Quick Guide | Kurzanleitung | Guide rapide | Instrucciones resumidas | Guia rápido | Beknopte handleiding | Guida rapida | Kort vejledning | Snabbguide

Model: ConCPlus1, ConCPlus1-R, ConCPlus1-L, ConCPlus1-C

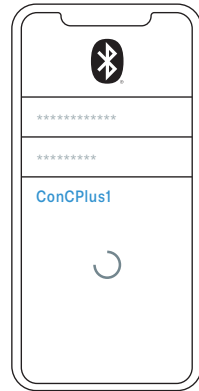
1. Waking up and charging the rechargeable batteries | Akkus aufwecken und laden | Réveiller et charger les batteries | Despertar y cargar las pilas recargables | Ativar e carregar as pilhas recarregáveis | De accu's plaatsen en opladen | Attivazione e caricamento delle batterie ricaricabili | Vækning og opladning af batterier | Väcka och ladda batterierna



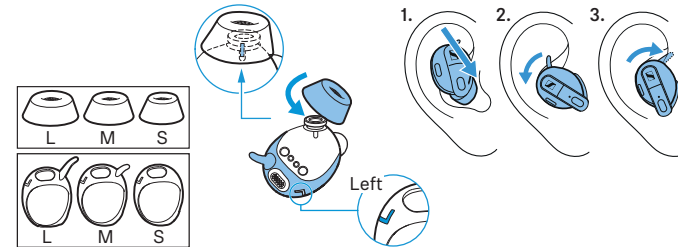
2. Starting the Bluetooth® pairing | Bluetooth®-Kopplung starten | Démarrer l'appairage Bluetooth® | Iniciar la sincronización Bluetooth® | Iniciar o emparelhamento Bluetooth® | Bluetooth®-koppeling starten | Avvio dell'accoppiamento Bluetooth® | Start af Bluetooth®-kobling | Starta Bluetooth®-parkoppling



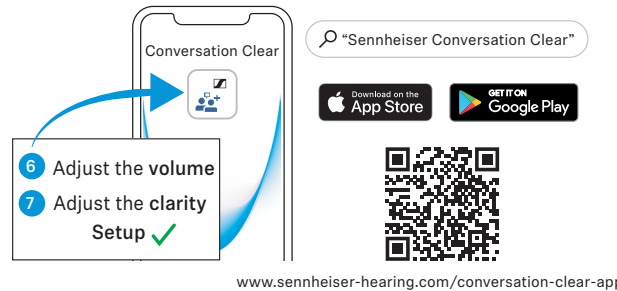
3. Establishing a connection | Verbindung herstellen | Établir une connexion | Establecer la conexión | Estabelecer a ligação | De verbinding tot stand brengen | Creazione di una connessione | Etablering af forbindelse | Upprätta en anslutning



4. Selecting ear tips and ear fins and inserting the earbuds into the ears | Ohradapter und Ohrfinnen wählen und Hörer in die Ohren einsetzen | Sélectionner les embouts d'oreille et les ailettes d'oreille et insérer les écouteurs dans les oreilles | Seleccionar los adaptadores para los oídos y las aletas y colocar los audífonos en los oídos | Escolher os adaptadores e alhetas auriculares e colocar os auscultadores nos ouvidos | Ooradapters en oorvinnen kiezen en oortelefoons in de oren inbrengen | Scelta dei gommini e delle alette auricolari e inserimento delle microcuffie nelle orecchie | Valg af øreadaptere og ørefinner og isætning af øretelefoner i ørerne | Välja öronadaptrar och öronfenor och sätta in hörlurarna i öronen



5. Downloading the app for customized settings of the earbuds | App herunterladen für individuelle Einstellungen der Ohrhörer | Télécharger l'appli pour les réglages personnalisés des écouteurs | Descargar la app para los ajustes individuales de los audífonos | Descarregar a app para definições individuais dos auriculares | App downloaden voor individuele instellingen van de oortelefoon | Download dell'app per impostazioni individuali delle microcuffie | Download af app til individuelle indstillinger af øretelefonerne | Ladda ner app för individuella inställningar av hörlurarna



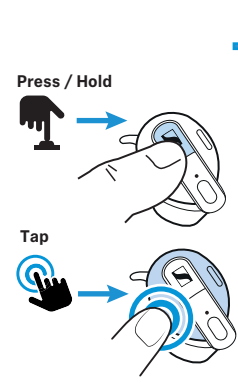
Instruction manuals and product support | Bedienungsanleitungen und Produktbetreuung | Notices d'emploi et support produit | Instrucciones de manejo y asistencia al producto | Manuais de instruções e assistência ao produto | Gebruiksaanwijzingen en product-support | Istruzioni per l'uso e assistenza sul prodotto | Betjeningsvejledninger og produktrådgivning | Bruksanvisningar och produktguide

[www.sennheiser-hearing.com/conversation-clear-plus](http://www.sennheiser-hearing.com/conversation-clear-plus)



Sonova Consumer Hearing GmbH  
Am Labor 1, 30900 Wedemark, Germany  
[www.sennheiser-hearing.com](http://www.sennheiser-hearing.com)  
029-1209-72/V1.03/2022-12

## Touch controls | Touch-Bedienflächen | Panneaux de commande tactile | Paneles de manejo táctiles | Painéis de controlo táteis | Touch-bedieningsvlakken | Pulsanti touch | Touch-betjeningsflader | Manöverytor



	Relax	Communication	Stream
Press / Hold			
Short press 1x		Left Volume -	Right Volume +
Hold 2s		—	Communication Mode
Tap 2x		Voice assistant	Play

Control depending on usage mode: "Relax" (ANC only), "Communication" (contact to surroundings, no music playback), "Stream" (music playback).  
Steuerung abhängig vom Nutzungsmodus: Entspannen („Relax“, nur ANC aktiv), Kommunizieren („Communication“, Kontakt zur Umgebung, ohne Musikwiedergabe), Streamen („Stream“, Musikwiedergabe).

	Relax	Communication	Stream
Press / Hold			
Short press 1x		Left Volume -	Right Volume +
Hold 2s		Relax Mode	Clarity boost on/off
Tap 2x		Voice assistant	Play

Contrôle en fonction du mode d'utilisation : détente („Relax“, ANC activé uniquement), communication („Communication“, contact avec l'environnement, sans lecture de musique), streaming („Stream“, lecture de musique).  
Control en función del modo de utilización: Relación („Relax“, sólo ANC activa), comunicación („Communication“, contacto con el entorno, sin reproducción de música), streaming („Stream“, reproducción de música).

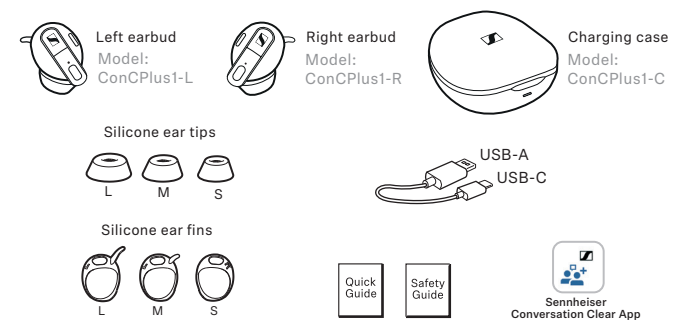
	Relax	Communication	Stream
Press / Hold			
Short press 1x		Ambient balancing	Ambient balancing
Hold 2s		Relax Mode	Communication Mode
Tap 2x		Voice assistant	Play / Pause

Controlo dependendo do modo de utilização: Relaxar („Relax“, apenas ANC ativo), Comunicar („Communication“, contacto com o ambiente, sem reprodução de música), Transmitir („Stream“, reprodução de música).  
Bediening afhankelijk van de gebruiksmodus: Ontspannen („Relax“, alleen ANC actief), Communiseren („Communication“, contact met de omgeving, zonder afspelen van muziek), Streamen („Stream“, muziek afspelen).

	Phone calls
Press / Hold	
Accept call	Left or Right Short press 1x or Tap 2x
Reject call	Right Hold 2s
End call	Left or Right Hold 2s or Tap 2x
Ambient balancing	Left or Right Short press 1x

Controllo in funzione della modalità di utilizzo: rilassamento („Relax“, attivo solo ANC), comunicazione („Communication“, contatto con l'ambiente, senza riproduzione musicale), streaming („Stream“, riproduzione musicale).

## Package contents | Lieferumfang | Contenu | Volumen de suministro | Material fornecido | Omvang levering | In dotazione | Leveringsomfang | Leveransomfattning



Styring afhængig af anvendelsesmodus: Afslapning („Relax“, kun ANC-aktiv), kommunikation („Communication“, kontakt med omgivelserne uden afspilning af musik), streaming („Stream“, afspilning af musik).  
Styrningen beror på funktionsläget: Avslappning („Relax“, endast ANC aktiv), Kommunikation („Communication“, kontakt med omgivningen, ingen musik), Streaming („Stream“, lyssna på musik).



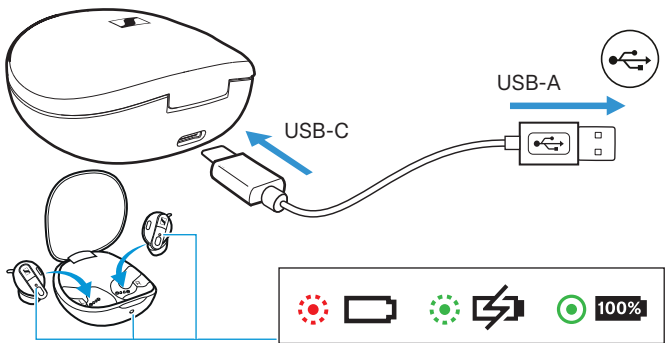
## Conversation Clear Plus

FI Tervetuloa  
EL Καλώς ορίσατε  
PL Witamy  
TR Hoş geldiniz  
RU Добро пожаловать  
JA ようこそ  
KO 환영  
ID Selamat datang  
ZH-HANS 欢迎  
ZH-HANT 歡迎

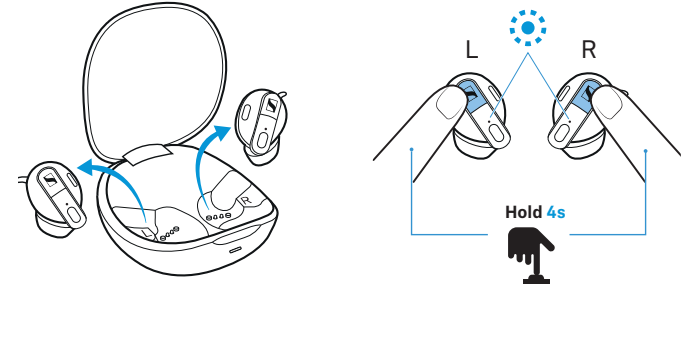
Pikaohje | Σύντομες οδηγίες | Krótka instrukcja obsługi | Kisa Kilavuz |  
Краткая инструкция | クイックガイド | 빠른 안내서 | Panduan ringkas | 快速指南 | 快速指南

Model: ConCPlus1, ConCPlus1-R, ConCPlus1-L, ConCPlus1-C

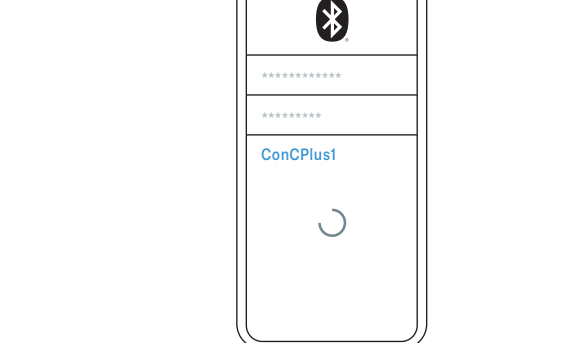
1. Akkujen herättäminen ja lataaminen | Επαναφορά και φόρτιση των μπαταριών | Uruchamianie i ładowanie akumulatorów | Pillerin uyandırılması ve şarj edilmesi | Пробуждение и зарядка аккумуляторов | 充電器を起動して充電する | 배터리 충전 및 웨이크업 | Aktifkan baterai dan isi dayanya | 喚醒電池并充电 | 喚醒電池並充電



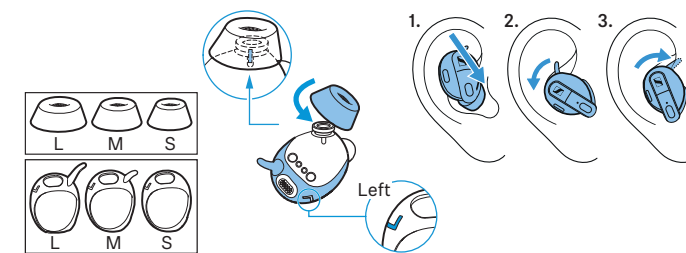
2. Bluetooth®-kytkennän käynnistäminen | Έναρξη ζεύξης Bluetooth® | Rozpoczynanie parowania Bluetooth® | Bluetooth bağlantisının başlatılması | Установка соединения по Bluetooth® | Bluetooth®ペアリングを開始する | 블루투스 페어링 시작 | Mulai penyandingan Bluetooth® | 开始Bluetooth®配对 | 開始Bluetooth®配對



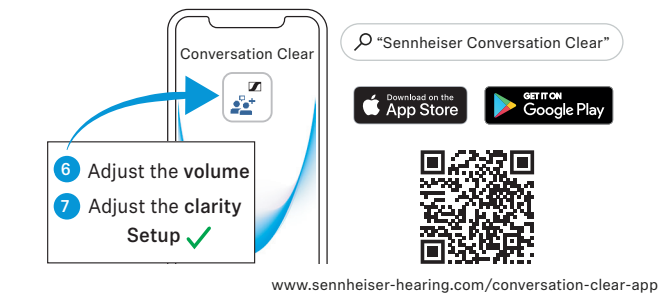
3. Yhteyden muodostaminen | Δημιουργία σύνδεσης | Nawiązywanie połączenia | Bağlantının kurulması | Установка соединения | 接続を確立する | 연결 구성 | Buat koneksi | 建立连接 | 建立連接



4. Korva-adapterien ja korvaevien valitseminen ja kuulokkeiden asettaminen korviin | Επιλογή μαξιλαριών αυτιού και πτερυγίων και τοποθέτηση των ακουστικών στα αυτιά | Wybór nakładki i wkładki dousznej i wkładanie słuchawek do uszu | Kulak adaptörleri ve kanatçıklarının seçilmesi, kulaklıkların kulaklara takılması | Выбор вкладыша и насадки. Вставка наушников | アダプターとイヤフィンを選択し、イヤフォンを耳に装着する | 이어 어댑터와 이어 핀을 선택하고 리시버를 귀에 삽입하십시오. | Memilih adaptor telinga serta sirip telinga, dan memasang headphone di telinga | 选择耳塞套和耳翼并将耳机放入耳道 | 選擇耳塞套和耳翼並將耳機放入耳道



5. Sovelluksen lataaminen kuulokkeiden yksilöllisiä asetuksia varten | Λήψη εφαρμογής για εξατομικευμένες ρυθμίσεις των ακουστικών | Pobieranie aplikacji w celu dokonania indywidualnych ustawień słuchawek | Kulaklıkların özel ayarları için uygulamanın indirilmesi | Загрузка приложения для индивидуальных настроек | イヤフォンの個別設定のためのアプリをダウンロードする | 이어폰의 개별 설정을 위한 앱 다운로드 | Mengunduh aplikasi untuk pengaturan earphone masing-masing | 下载耳机的个性化设置应用程序 | 下載耳機的個人化設定應用程式



Käyttöohjeet ja tuoteneuvonta | Οδηγίες λειτουργίας και υποστήριξη προϊόντος | Instrukcje obsługi i pomoc produktowa | Kullanım kılavuzları ve ürün desteği | Инструкции по эксплуатации и уход за изделием | 取扱説明書と製品サポート | 사용 설명서 및 제품 지원 | Petunjuk penggunaan dan dukungan produk | 使用说明书和产品支持 | 使用說明書和產品支援

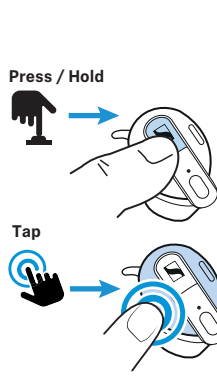
[www.sennheiser-hearing.com/conversation-clear-plus](http://www.sennheiser-hearing.com/conversation-clear-plus)



Sonova Consumer Hearing GmbH  
Am Labor 1, 30900 Wedemark, Germany  
[www.sennheiser-hearing.com](http://www.sennheiser-hearing.com)

029-1209-72/V1.03/2022-12

Kosketuspainikkeet | Επιφάνειες ελέγχου αφής | Dotykowe panele sterowania | Dokunmatik kumanda alanları | Сенсорные панели управления | タッチ操作パネル | 터치 컨트롤 패널 | Permukaan kontrol sentuh | 触控式操作界面 | 觸控式操作面



	Relax	Communication	Stream
Press / Hold	Short press 1x	Volume -	Volume +
Tap	Hold 2s	—	Communication Mode
Tap 2x	Voice assistant	Play	Play














Ohjaus käyttötilasta riippuen: Rentoutuminen ("Relax", vain ANC aktiivinen), tiedonsiirto ("Communication", yhteys ympäristöön, ilman musiikin toistoa), striimaus ("Stream", musiikin toisto). Χειρισμός ανάλογα με τη λειτουργία χρήσης: Χαλάρωση („Relax“, μόνο ANC ενεργό), επικοινωνία („Communication“, επαφή με το περιβάλλον, χωρίς αναπαραγωγή μουσικής), μετάδοση μέσω ροής („Stream“, αναπαραγωγή μουσικής).

	Relax	Communication	Stream
Press / Hold	Short press 1x	Volume -	Volume +
Tap	Hold 2s	Relax Mode	Clarity boost on/off
Tap 2x	Voice assistant	Play	Play

„Sterowanie w zależności od trybu użytkowania: Relaks („Relax“, aktywne tylko ANC), Komunikacja („Communication“, kontakt ze środowiskiem, bez odtwarzania muzyki), Streaming („Stream“, odtwarzanie muzyki).”  
Kullanım moduna göre kontrol: Rahatlama („Relax“, yalnızca ANC etkin), iletişim („Communication“, müzik çalma işlemi olmadan ortam ile iletişim), Akış („Stream“, müzik çalma).

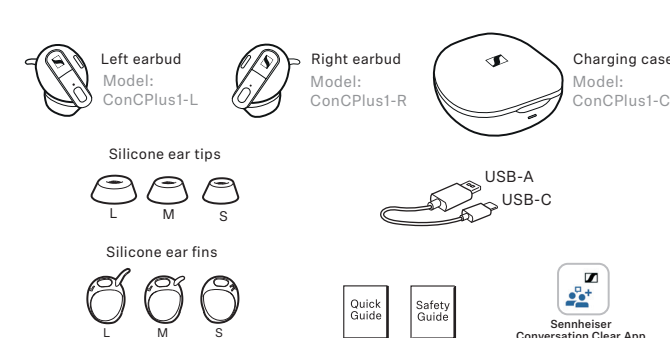
	Relax	Communication	Stream
Press / Hold	Short press 1x	Ambient balancing	Ambient balancing
Tap	Hold 2s	Relax Mode	Communication Mode
Tap 2x	Voice assistant	Play / Pause	Play / Pause

Управление зависит от режима работы: Расслабление („Отдых“, только при активном АШП), Коммуникация („Общение“, связь с абонентами без воспроизведения музыки), Поток („Потоковая передача“, воспроизведение музыки).  
使用モジュールに応じた制御: リラックス (「リラックス」、ANCのみが有効)、コミュニケーション (「コミュニケーション」、周囲との連絡、音楽再生を伴わない)、ストリーム (「ストリーム」、音楽の再生)。

	Phone calls	
Press / Hold	 <b>Left or Right</b> 	
Tap	 <b>Accept call</b>  <i>or</i>  Short press 1x Tap 2x	 <b>Reject call</b>  Hold 2s
Tap 2x	 <b>End call</b>  <i>or</i>  Hold 2s Tap 2x	<b>Left</b>  <b>Ambient balancing</b>  <b>Right</b>  Short press 1x

Kontrol bergantung pada mode penggunaan: Santai („Santai“, hanya ANC yang aktif), Komunikasi („Komunikasi“, kontak dengan sekitar, tanpa playback musik), Streaming („Streaming“, playback musik).  
根据使用模式进行控制: 休闲娱乐 (「休闲娱乐」, 只激活ANC)、通信 (「通信」, 与周边环境通信, 不播放音乐)、流媒体 (「流媒体」, 播放音乐)。

Toimitussäilytö | Περιεχόμενα συσκευασίας | Zakres dostaw | Teslimat kapsamı | Комплект поставки | 同梱されているもの | 구성품 | Isi kemasan | 供货范围 | 供貨範圍



根據使用模式進行控制: 休閒娛樂 (「休閒娛樂」, 只啟動ANC)、通訊 (「通訊」, 與周邊環境通訊, 不播放音樂)、串流媒體 (「串流媒體」, 播放音樂)。